

NL KOFFIEMOLEN LV01542

Introductie

Lees voor het gebruik van dit product de volgende gebruiks-instructies en waarschuwingen goed door.

Montage-instructies

Voor dat u dagelijks kunt genieten van verse koffie, moet u de koffiemolen in elkaar zetten.

1. Draai het Schroefdopje bovenop het maalsysteem los.
2. Plaats de hendel op de Schroefdraad en draai het Schroefdopje er weer op.
3. De koffiemolen is nu gemonteerd en klaar voor gebruik.

Vullen

Doe koffiebonen in het bakje aan de bovenzijde van de koffiemolen. Vul met koffiebonen tot het bakje voor ongeveer 80% gevuld is. Beweeg de hendel in een constante beweging met de klok mee, net zo lang tot de weerstand minder wordt. De verse koffiepoeder valt direct in het opvangbakje, waar u het uit kunt nemen.

De maalgraad aanpassen

Het wielje om de maalgraad aan te passen bevindt zich aan de bovenzijde van de koffiemolen, net onder de hendel. Om de maalgraad aan te passen draait u het Schroefdopje los en verwijderd u de hendel. Pas de maalgraad vervolgens aan door aan het wielje te draaien. Beweeg het wielje tegen de klok in (fig. 1) voor een grover resultaat en beweeg het met de klok mee (fig. 2) voor fijner koffiepoeder.



Onderhoud

- Maak de buitenzijde van de koffiemolen schoon met een zachte doek.
- Maak het maalsysteem aan de binnenzijde schoon met een grote borstel. Vermijd contact met water!
- Het opvangbakje is vaatwasmachinebestendig.

Pas op!

De koffiemolen is geen speelgoed! Houd de molen buiten bereik van kinderen. Gebruik het product enkel waar het voor bedoeld is. Veranderingen aan het product kunnen afbreuk doen aan de productveiligheid.

Plastic zakken kunnen gevaarlijk zijn. Vermijd verstikkingsgevaar door verpakkingsmateriaal weg te houden van baby's en kinderen!

Garantie

Voor dit Leopold Vienna artikel geldt een garantieremijn van 2 jaar op fabricagefouten, dit ter onzer beoordeling en onder de volgende voorwaarden:

1. Het betreffende artikel moet worden gereturneerd aan de winkel waar u het artikel heeft gekocht of gefrankeerd aan Bredemeijer Group worden gestuurd onder overlegging van de aankoopnota.
2. De garantie geldt alleen indien het betreffende artikel volgens de bij het artikel geleverde gebruiksaanwijzing is gebruikt en niet is getracht te repareren.
3. Gevolgschade is uitdrukkelijk uitgesloten van deze garantie.

Technische gegevens

- Afmetingen: (ØxH) ca. 10 x 21.5 cm
- Keramische molen
- Materiaal: RVS, hout, keramiek

DE KAFFEEMÜHLE LV01542

Einleitung

Machen Sie sich vor dem ersten Gebrauch mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise.

Zusammenbau

Bevor Sie täglich Ihren frischen Kaffee genießen können, muss die Kaffeemühle vollständig zusammen gebaut werden.

1. Lösen Sie die Mutter auf dem Mahlwerk.
2. Stecken Sie die mitgelieferte Kurbel auf die Gewindestange und schrauben Sie die Mutter wieder fest auf.
3. Die Kaffeemühle ist nun vollständig aufgebaut und kann benutzt werden.

Befüllen

Füllen Sie einige Kaffeebohnen in den Einfülltrichter unterhalb der Kurbel. Befüllen Sie die Mühle mit Kaffeebohnen bis der Behälter zu ca. 80% gefüllt ist. Drehen Sie die Kurbel dann gleichmäßig im Uhrzeigersinn, bis der Widerstand geringer wird. Das frische Kaffeepulver fällt nun direkt in die Auffang-Schublade, aus der Sie es dann entnehmen können.

Einstellen des Mahlgrades (fein/grob)

Das Einstellrad befindet sich oben auf der Mühle – unter der Handkurbel. Um den Mahlgrad einzustellen, drehen Sie die Mutter ab und nehmen Sie die Handkurbel von der Gewindestange. Nun können Sie den Mahlgrad mit Hilfe des Rades einstellen. Drehen Sie es gegen den Uhrzeigersinn (Abb. 1) um den Kaffee grob zu mahlen und im Uhrzeigersinn (Abb. 2) für ein feineres Kaffeepulver.



Reinigung und Pflege

- Reinigen Sie die Außenseite der Kaffeemühle nur mit einem weichen Tuch.
- Reinigen Sie die Kaffeemühle und das Mahlwerk zwischen durch mit einem groben Pinsel. Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser!
- Die Auffang-Schublade ist spülmaschinengeeignet.

Achtung!

Die Mühle ist kein Kinderspielzeug! Bewahren Sie die Mühle an einem für Kinder unzugänglichen Ort auf. Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Plastiktüten können gefährlich sein. Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial spielen, um eine Erstickungsgefahr zu vermeiden!

Gewährleistung

Die Bredemeijer Group hält sich für diesen Artikel an die gesetzliche Gewährleistung von zwei Jahren auf Fabrikationsfehler gebunden, die unserer Beurteilung und den folgenden Bedingungen unterliegt:

1. Der betreffende Artikel muss zum Geschäft, in dem Sie ihn gekauft haben, oder unter Beifügung des Kaufbelegs ausreichend frankiert an die Bredemeijer Group zurückgeschickt werden. Unfreie Sendungen werden nicht angenommen und die dadurch entstehenden Kosten werden von Ihnen selbst zu tragen sein.
2. Die Gewährleistung gilt nur, wenn der betreffende Artikel der mitgelieferten Gebrauchsanleitung entsprechend benutzt wurde, und nicht versucht wurde, den Artikel zu reparieren.
3. Jeglicher sonstiger Schaden, der sich nicht auf den betreffenden Artikel selbst bezieht, ist von dieser Gewährleistung ausgeschlossen.

Technische Daten

- Abmessungen: (ØxH) ca. 10 x 21,5 cm
- Keramik Mahlwerk
- Material: Edelstahl, Holz, Keramik

EN COFFEE MILL LV01542

Introduction

Make yourself familiar with the product before first use. Read the following directions for use and safety instructions carefully.

Assembly instructions

Before you can enjoy your fresh coffee every day, you have to build up the coffee mill.

1. Loosen the screw nut on the grinder.
2. Put the crank handle on the thread rod and screw on the nut again.
3. The coffee grinder is now ready to use.

Filling

Put coffee beans into the funnel on the top of the mill. Fill the funnel with coffee beans until the bin is about 80% full.

Move the crank handle in a constant clockwise direction, till you feel less resistance. The fresh coffee powder falls directly in the ground container below.

Adjust the grinder

The adjusting wheel is on the top of the mill – under the crank handle. To adjust the coarseness of grinding, remove the top nut and remove the crank handle. Adjust the degree of grinding by turning the wheel below. Move the wheel counterclockwise (fig. 1) to grind the coffee coarse and move it clockwise (fig. 2) to grind the coffee to a fine consistency.



Cleaning and care

- Clean the outside of the coffee grinder with a soft cloth only.
- Clean the grinder in between with a coarse brush. Avoid contact with water!
- The ground container is dishwasher safe.

Attention!

The grinder is no toy! Keep the mill out of reach of children. Please use the product just for the designed manner. A reconstruction or a change of the product impairs the product safety.

Plastic bags can be dangerous. To avoid danger of suffocation, keep packing materials away from babies and children!

Warranty

Bredemeijer Group provides a 2-year warranty on this item against any manufacturing flaws, to be determined at our discretion and subject to the following conditions:

1. The item in question must be returned to the shop where you bought it or sent to Bredemeijer Group with sufficient postage, on submission of the purchase receipt.
2. The warranty is only valid if the item in question was used in accordance with the instructions provided with the item, and if no attempts have been made to repair it.
3. Damage other than damage to the item in question is not covered by this warranty.

Technical data

- Dimensions: (ØxH) approx. 10 x 21.5 cm
- Ceramic cone mill
- Material: stainless steel, wood, ceramic

FR MOULIN À CAFÉ LV01542

Introduction

Avant d'utiliser ce produit, lisez attentivement le mode d'emploi et les avertissements suivants.

Instructions de montage

Avant de pouvoir savourer tous les jours un bon café frais, vous devez assembler votre moulin à café.

1. Dévissez le bouchon à vis qui se trouve sur le dessus du système de mouture.
2. Placez la manivelle sur le filet de vis et revissez le bouchon à vis.
3. Le moulin à café est maintenant monté et prêt à l'emploi.

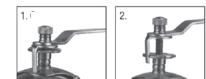
Rémplissage

Verssez les grains de café dans le réservoir sur le dessus du moulin à café. Remplissez le réservoir à 80 % environ.

Tournez la manivelle en effectuant un mouvement constant dans le sens des aiguilles d'une montre, jusqu'à ce que la résistance s'atténue. Le café fraîchement moulu tombe directement dans le bac, d'où vous pouvez l'extraire.

Adapter le degré de mouture

La molette servant à régler le degré de mouture se trouve sur le dessus du moulin à café, juste sous la manivelle. Pour régler le degré de mouture, desserrez le bouchon à vis et enlevez la manivelle. Réglez ensuite le degré de mouture en tournant la molette. Tournez la molette dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (fig. 1) pour un résultat plus grossier, et dans le sens des aiguilles d'une montre (fig. 2) pour un résultat plus fin.



Entretien

- Nettoyez l'extérieur du moulin à café à l'aide d'un chiffon doux.
- Nettoyez l'intérieur du système de mouture avec une brosse dure. Évitez tout contact avec l'eau !
- Le bac peut passer au lave-vaisselle.

Attention!

Le moulin à café n'est pas un jouet ! Conservez le moulin à café hors de portée des enfants. Utilisez ce produit uniquement aux fins prévues. Toute modification apportée au produit peut porter atteinte à sa sécurité.

Les sacs en plastique peuvent être dangereux. Évitez tout risque d'étouffement en gardant le matériel d'emballage hors de portée des nourrissons et des enfants !

Garantie

Bredemeijer Group accorde sur ce produit une garantie de 2 ans sur les vices de fabrication, ceci à notre appréciation et aux conditions suivantes:

1. L'article en question doit être rapporté au magasin où il a été acheté, ou renvoyé à Bredemeijer Group par colis affranchi, accompagné du certificat de caisse.
2. La garantie n'est valable que lorsque l'article en question a été utilisé conformément au mode d'emploi fourni avec l'article et s'il l'on n'a pas tenté de le réparer.
3. Tous dommages autres que ceux touchant l'article en question sont exclus de cette garantie.

Données techniques

- Dimensions : (ØxH) env. 10 x 21,5 cm
- Moulin céramique
- Matériaux : Acier inoxydable, bois, céramique